



Aluekehitysvaliokunta

REGI_PV(2010)0426_1

PÖYTÄKIRJA

Kokous

26. huhtikuuta 2010 klo 15.00–18.30

27. huhtikuuta 2010 klo 9.00–12.30

BRYSSEL

Puheenjohtaja Danuta Maria Hübner avasi kokouksen maanantaina 26. huhtikuuta 2010 klo 15.00.

1. Esityslistan hyväksyminen

Esityslistaluonnos hyväksyttiin sellaisena kuin se on esitettyinä tässä pöytäkirjassa.

2. Pöytäkirjojen hyväksyminen seuraavista kokouksista:

- 17. ja 18. maaliskuuta 2010

PV – PE439.915v01-00

Pöytäkirjat hyväksyttiin.

3. Keskustelu

Aluepolitiikasta vastaavan komission jäsenen Johannes Hahnin kanssa.

Puheenvuoron käyttivät: Danuta Maria Hübner, Johannes Hahn, Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl, Ramona Nicole Mănescu, François Alfonsi, Oldřich Vlasák, John Bufton, Georgios Stavrakakis, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Elisabeth Schroedter, Michail Tremopoulos, Petru Constantin Luhan, Riikka Manner, Michael Theurer, Franz Obermayr, Ivars Godmanis, Wojciech Michał Olejniczak, Jan Olbrycht, Victor Boștinăru, Peter Simon, Sophie Auconie, Karin Kadenbach, Patrice Tirolien, Iosif Matula, Ricardo Cortés Lastra, Nuno Teixeira.

4. Hyvä hallintotapa EU:n aluepolitiikan kannalta: Euroopan komission tuki- ja valvontamenettelyt

REGI/7/01790

2009/2231(INI)

Esittelijä: Ramona Nicole Mănescu (ALDE)

DT – PE439.328v01-00

Vastaava: REGI –

- Kuulemistilaisuus

Puheenvuoron käyttivät: Ramona Nicole Mănescu, Julie Gourden (Syrjäisten merialueiden konferenssi), Carola Gunnarsson (Euroopan kuntien ja alueiden neuvosto), Luc Hendrickx (Käsieteollisuuden ja pienten ja keskisuurten yritysten eurooppalainen liitto), Oldřich Vlasák, Charalampos Angourakis, Sean Kelly, Iosif Matula, Lena Andersson Pench (Euroopan komissio).

* * *

27. huhtikuuta 2010 klo 9.00–12.30

Puheenjohtaja Danuta Maria Hübner avasi kokouksen tiistaina 27. huhtikuuta 2010 klo 9.15.

5. EU:n rahoitustuki Irlannin kansainväliselle rahastolle (2007–2010)

REGI/7/02244

***I 2010/0004(COD) KOM(2010)0012 – C7-0024/2010

Esittelijä: Seán Kelly (PPE)

Vastaava: REGI –

Lausunnot: BUDG

- Keskustelu

Puheenvuoron käyttivät: Sean Kelly, Pat the Cope Gallagher, Constanze Angela Krehl, Danuta Maria Hübner.

Tarkistusten jättämisen määräajaksi vahvistettiin **keskiviikko 5. toukokuuta 2010 klo 12.00. Puheenjohtaja ilmoitti tiedonannossa jäsenille, että määräaika jatketaan teknisistä syistä tiistaihin 11. toukokuuta 2010 klo 12.00.**

Kokous keskeytettiin klo 9.45 ja sitä jatkettiin klo 10.00 puheenjohtaja Danuta Maria Hübnerin johdolla.

6. Puheenjohtajan ilmoitukset

Puheenjohtaja ilmoitti valiokunnalle, että 26. huhtikuuta 2010 järjestetyssä koordinaattoreiden kokouksessa hyväksyttiin seuraavat ehdotukset:

1. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi **Euroopan kulttuuriperintötunnusta koskevasta Euroopan unionin toimesta -** KOM(2010)0076 – 2010/0044 (COD). Asiasta vastaava valiokunta: CULT. Päätös: ei lausuntoa.

2. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti **jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä** – KOM(2010)0083 – 2010/0051 (COD).

Asiasta vastaava valiokunta: JURI. Päätös: puheenjohtaja laatii lausunnon.

3. Välimeren merellisen ympäristön ja rannikkoalueiden suojelemista koskevaan yleissopimukseen liittyvän rannikkoalueiden yhdenmuetä käyttöä ja hoitoa koskevan pöytäkirjan tekeminen - KOM(2010)0030 – 2010/0016(NLE). Päätös: ei lausuntoa.

4. Yhteisen kokouksen järjestämistä Brysselin alueellisen parlamentin kanssa koskeva kutsu: koordinaattorit ehdottivat, että kutsuun vastataan kieltävästi.

5. Valiokunta-aloitteiset mietinnöt: koordinaattorit tarkastelevat eri vaihtoehtoja ja tekevät ehdotuksia 31. toukokuuta 2010 asti, jotta päätökset voidaan tehdä joko seuraavassa koordinaattoreiden kokouksessa tai – tarvittaessa tai kiireellisissä tapauksissa – kirjallisella menettelyllä ennen kyseistä päivämäärää.

6. Kokeiluhankkeet ja talousarviomenettely vuodeksi 2011: koordinaattorit päättivät antaa suosituksen, jonka mukaan jäsenet toimittavat luonnoksia kokeiluhankkeiksi vuoden 2011 talousarvion kehyksessä Euroopan komission alustavaa tarkastelua varten ennen 20. toukokuuta 2010. Tämä alustava menettely ei sulje pois oikeutta esittää kokeiluhankkeita tavanomaisen talousarviomenettelyn mukaisesti.

Valiokunta hyväksyi koordinaattoreiden ehdotukset.

*** Äänestys ***

7. Koheesipolitiikan osuus Lissabonin tavoitteiden saavuttamisessa

REGI/7/01794

2009/2235(INI)

Esittelijä: Ricardo Cortés Lastra (S&D)

PR – PE439.858v02-00
AM – PE439.965v01-00

Vastaava: REGI –

Lausunnot: ITRE – Päätös: ei lausuntoa

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Mietintöön esitettiin 99 tarkistusta.

Hyväksytyt tarkistukset: 1, 2, 3, 4, 5, 6, kompromissitarkistus 1, 9,11, 13, 14, 15 (suullisella tarkistuksella), 16, 17, 18, 21, 22, 24, 25, kompromissitarkistus 2, 28, kompromissitarkistus 3, kompromissitarkistus 4, kompromissitarkistus 5, kompromissitarkistus 6, 43, 47, kompromissitarkistus 7, kompromissitarkistus 8, 57, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 72, 75, 76, kompromissitarkistus 9, kompromissitarkistus 10, 84, 85, 86, 87, kompromissitarkistus 11, 92, 94, suullinen tarkistus 26 kohtaan, 97, 98 ja 99.

Mietintö hyväksyttiin äänin **40 puolesta, 1 vastaan ja 1 tyhjä**.

8. Kertomus kaupungeissa, alueilla, jäsenvaltioissa ja unionissa käytetyistä varoista, jotka kohdistettiin tutkimuksen ja innovaatioiden synergiaan Euroopan aluekehitysrahastoa ja seitsemättä tutkimuksen ja kehityksen puiteohjelmaa koskevassa asetuksessa (EY) N:o 1080/2006

REGI/7/01566

2009/2243(INI)

Esittelijä: Lambert Van Nistelrooij (PPE) PR – PE439.313v01-00
AM – PE440.028v01-00
DT – PE430.685v01-00

Vastaava: REGI* –
Lausunnot: ITRE* – Jorgo Chatzimarkakis (ALDE) AD – PE431.061v02-00
AM – PE439.282v01-00

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Mietintöön esitettiin 74 tarkistusta.

Hyväksytyt tarkistukset: 2, 4, 5, kompromissitarkistus 1, 10, 14, 15, kompromissitarkistus 2, kompromissitarkistus 3, 21 (suullisella tarkistuksella), kompromissitarkistus 4, kompromissitarkistus 5, 27, ITRE 6 a kohdasta, 29 (suullisella tarkistuksella), ITRE 7 a kohdasta, kompromissitarkistus 6, kompromissitarkistus 7, kompromissitarkistus 8, kompromissitarkistus 9, ITRE 10 kohdasta, 34, ITRE 11 kohdasta, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, kompromissitarkistus 10, 47, kompromissitarkistus 11, 49 (suullisella tarkistuksella), kompromissitarkistus 12, 55, 57 (ensimmäinen osa), 59, ITRE 13 kohdasta, 61, kompromissitarkistus 13, 64, 65, kompromissitarkistus 14, ITRE 17 a kohdasta, kompromissitarkistus 15, 72, 73, ITRE 19 a kohdasta ja 74.

Mietintö hyväksyttiin äänin **39 puolesta, 1 vastaan ja 1 tyhjä**.

9. Avoimuus aluepolitiikassa ja sen rahoituksessa

REGI/7/01791

2009/2232(INI)

Esittelijä: Michail Tremopoulos (Verts/ALE) PR – PE439.304v01-00
AM – PE440.029v01-00

Vastaava: REGI –

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Mietintöön esitettiin 54 tarkistusta.

Hyväksytyt tarkistukset: 2, 4, 6, 7, 8 (suullisella tarkistuksella), 10, 11, 12, kompromissitarkistus 1, kompromissitarkistus 2, kompromissitarkistus 3, 24 (suullisella tarkistuksella), 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, kompromissitarkistus 4, kompromissitarkistus 5, 39 (ensimmäinen osa), 41 (suullisella tarkistuksella), 42, 45, 46, 47, 50, 53 ja 54.

Mietintö hyväksyttiin äänin **34 puolesta, 1 vastaan ja 2 tyhjää**.

10. Mietintö komission tiedonannosta: Luonnonkatastrofien ja ihmisen aiheuttamien katastrofien ehkäisyyn sovellettava yhteisön lähestymistapa

REGI/7/01296

2009/2151(INI) KOM(2009)0082

Valmistelijat: Viktor Uspaskich (ALDE) PA – PE431.009v01-00
AM – PE439.323v01-00

Vastaava: ENVI – João Ferreira (GUE/NGL) PR – PE439.259v01-00
AM – PE439.951v01-00

- Lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Lausuntoon esitettiin 30 tarkistusta.

Hyväksytyt tarkistukset: 1, 2, 4, 6, 8, 10, kompromissitarkistus 1, kompromissitarkistus 2, 14, 15, 16, 17, 18, kompromissitarkistus 3, 23, kompromissitarkistus 4, 25, 27, suullinen tarkistus 4 d kohtaan, 28 ja 30.

Lausunto hyväksyttiin äänin **37 puolesta, 1 vastaan ja 2 tyhjää.**

*** *Äänestys päättyy* ***

11. Uuden kestäväen talouden työllistämispotentiaalin kehittäminen

REGI/7/02054

2010/2010(INI)

Valmistelija: Kerstin Westphal (S&D) PA – PE440.127v01-00
Vastaava: EMPL – Elisabeth Schroedter PR – PE439.396v02-00
(Verts/ALE)

- Lausuntoluonnoksen käsittely

Puheenvuoron käyttivät: Kerstin Westphal, Elisabeth Schroedter, Oldřich Vlasák, Lambert van Nistelrooij, Andrey Kovatchev, Charalampos Angourakis, Joachim Zeller, Ramona Nicole Mănescu.

Tarkistusten jättämisen määräajaksi vahvistettiin **tiistai 4. toukokuuta 2010 klo 12.00.**

12. Aluekehitysvaliokunnan ehdottamien kokeiluhankkeiden seuranta

Keskustelu Euroopan komission kanssa

Puheenvuoron käyttivät: Rudolf Niessler (Euroopan komissio), Ronald Hall (Euroopan komissio), Lambert van Nistelrooij, François Alfonsi, Danuta Maria Hübner, Jan Olbrycht.

13. Muut asiat

Muita asioita ei ollut.

14. Seuraavan kokouksen ajankohta

- 2. kesäkuuta 2010 klo 15.00–18.30
- 3. kesäkuuta 2010 klo 9.00–12.30

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Danuta Maria Hübner (Chair), Georgios Stavrakakis (1st Vice-Chair), Markus Pieper (2nd Vice-chair), Filiz Hakaeva Hyusmenova (3rd Vice-Chair), Michail Tremopoulos (4th Vice-chair).
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Sophie Auconie (1), Jean-Paul Basset, Victor Boștinaru, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Alain Cadec (2), Salvatore Caronna, Ricardo Cortés Lastra, Tamás Deutsch (2), Rosa Estaràs Ferragut, Juozas Imbrasas, Seán Kelly, Evgeni Kirilov, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska (2), Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Tomasz Piotr Poręba (2), Monika Smolková (2), Nuno Teixeira, Michael Theurer, Viktor Uspaskich (2), Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Jan Březina (2), Andrea Cozzolino (1), Vasilica Viorica Dăncilă (2), Karima Delli (1), Pat the Cope Gallagher (2), Ivars Godmanis, Catherine Grèze (2), Karin Kadenbach, Andrey Kovatchev (2), Veronica Lope Fontagné, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė (2), Jaroslav Paška (2), Maurice Ponga (1), Heide Rühle (1), Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (2), Elisabeth Schroedter, Richard Seeber (1), Czesław Adam Siekierski (1), Peter Simon (1), László Surján (1), Patrice Tirolien (1), Sabine Verheyen (1)

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

(1): 26/04/2010
(2): 27/04/2010

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Рѣс прієксьдѣтѣја узаісінѣјума/Пірмінікуі паквіетус/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Julie Gourden (Conference of Peripheral Maritime Regions), Carola Gunnarsson (Council of European Municipalities and Regions), Luc Hendrickx (European Association of Craft, Small and Medium-Sized Enterprises)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Hahn (M), Andersson Pench (F), P. Fischer (F), Hall (F), Ioannou (F), Jahns (F), Kroustalis (F), Kukuckova (F), Lauerière (F), Múgica Inciarte (F), Nejdí (F), Niessler (F), Pérez-Minayo (F), Piskorz (F), Unterwurzacher (F), J. Walsh (F),</p>	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
CoR	Dirkx (F)
EESC	Thyssen (F)

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Kaleta, Stoian, Banda
S&D	Koupegkos, Rudzkyte, Menouar
ALDE	Ahopelto, Pencheva
ECR	
Verts/ALE	Ingelaere
GUE/NGL	Katsiavas
EFD	Zarychta
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Armanovica</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Liukkonen</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Tell Cremades, Chopin, Carvalho, Daffarra, Haase, Stoerring, Garlinska</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Solana Ramos</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Předsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman